

GÜTERHALLE

FREIGHT SHED

HALLE À MARCHANDISES

GOEDERENLOODS



Art. Nr. 222134

D

Vor Beginn des Bastelns sollten Sie sich mit den Spritzlingen und der Anleitung vertraut machen. Sollte es einmal vorkommen, dass ein Teil im Bausatz fehlt, kreuzen Sie bitte das fehlende Teil in der Anleitung an und schicken Sie diese bitte an Fa. Gebr. FALLER GmbH, Abt. Kundendienst, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, 78148 Gütenbach. Sie erhalten dann umgehend Ersatz. Es kann vorkommen, dass bei einem Bausatz Einzelteile übrig sind.

GB

Before beginning with the assembly please familiarize yourself with the parts and read the instructions carefully. In case of missing parts please indicate these on the instructions leaflet with a circle and return the leaflet to Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, Germany. You will receive the replacement by return. It may happen in a kit that some parts are not required.

F

Avant de commencer le montage de votre maquette bien lire la notice et repérer les grappes. Si une pièce manque dans une boîte, cochez la pièce correspondante sur la notice et renvoyez-la-nous à Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach (R.F.A.). Nous vous ferons parvenir la pièce par retour. Dans certains kits, il est possible que certaines pièces ne soient pas utilisées.

NL

Vóór het bouwen zou men de gietstukken en de handleiding moeten bestuderen. Indien onverhoopt een onderdeel aan het bouwpakket ontbreekt, gelieve men het ontbrekende deel in de handleiding aan te kruisen en deze te zenden aan Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach. U ontvangt dan omgaand en gratis het ontbrekende onderdeel. Het kan voorkomen dat u bij bepaalde bouwdozen onderdelen overhoudt.

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FALLER-Artikel (sind nicht im Bausatz enthalten):
For the assembly of the kit we recommend following FALLER products (not included in the kit):
Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FALLER suivants (non inclus dans le kit):
Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FALLER producten (maken geen deel uit van deze bouwset):



Art. Nr. 170492
FALLER-EXPERT

Flüssigkleber in Plastikflasche mit Spezialkanüle für feinste Klebstoffdosierung.

Liquid cement in plastic bottle with canule for very fine dosage.

Cette liquide en bouteille plastique avec bec verseur pour un dosage précis.

Vloeibare lijm in plastic-flescon met doseerbuisje om nauwkeurig te lijmen.



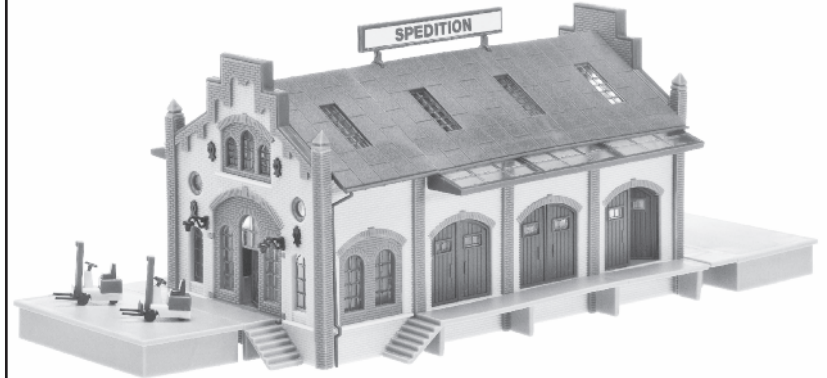
Art. Nr. 170688
SPEZIAL-SEITENSCHNEIDER

zum gratfreien Abtrennen von feinsten Spritzteilen.
Nur für Polystyrol geeignet.

Special side cutter for cutting off ultra-fine moulded parts without burrs. Only suitable for polystyrene.

Pince coupants spéciale pour couper sans bavure les miniatures moulées par injection. Convient uniquement au polystyrène.

Speciale zijknijptang voor het braamloos afknippen van de fijnste gietstukdelen. Alleen geschikt voor polystyrol.



Inhalt	Spritzlinge	1	1 x	4	1 x	7	2 x
Contents	Sprues	2	2 x	5	2 x	8	2 x
Contenu	Moulages	3	2 x	6	2 x	9	2 x
Inhoud	Gietstukken						

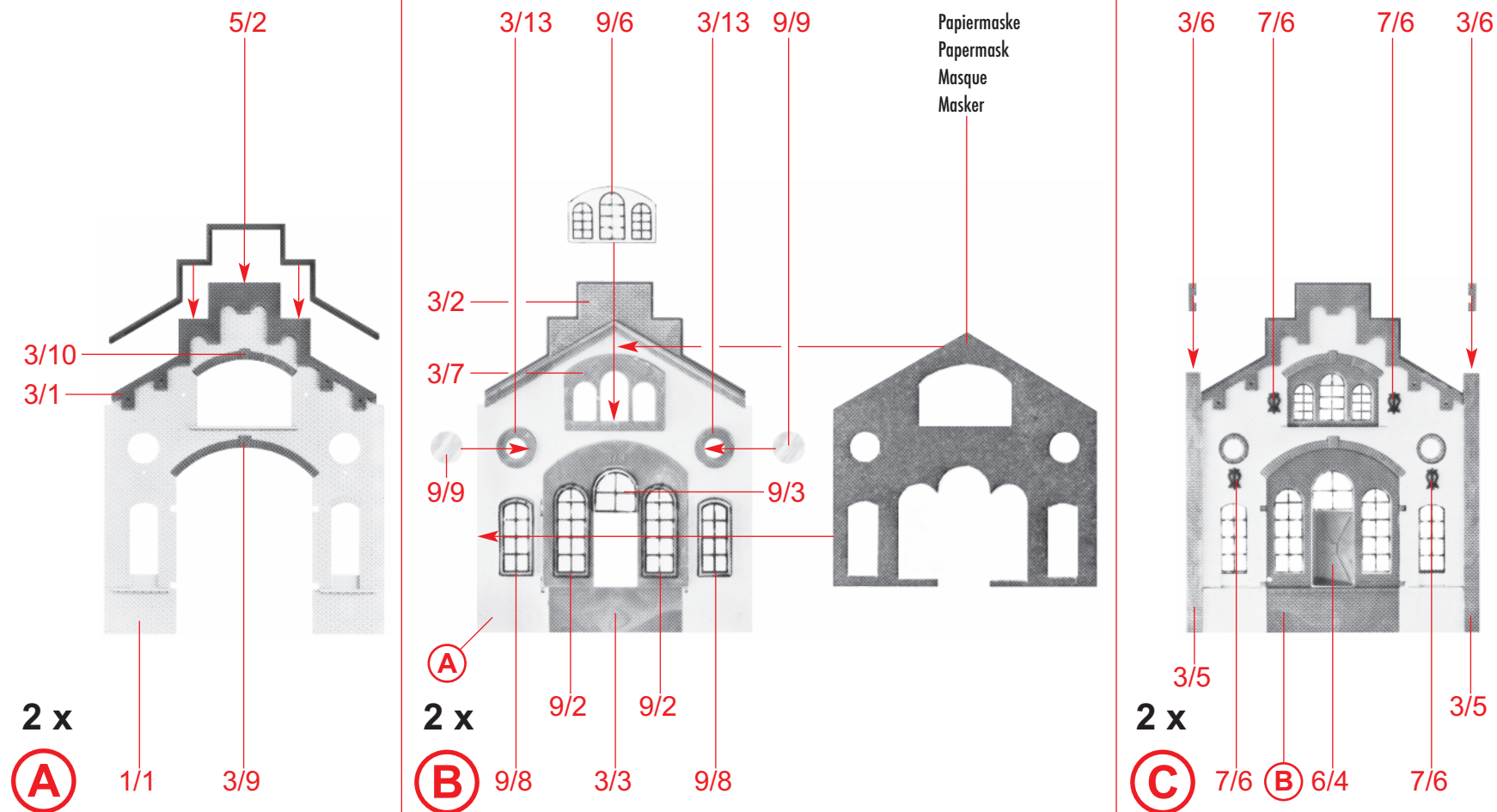
Sa. Nr. 209 465 0

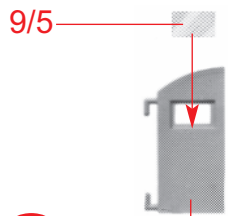
Vor Beginn des Bastelns sollten Sie sich mit den Variationsmöglichkeiten des Modells vertraut machen (siehe Seite 8).

Before starting the assembly you should familiarize yourself with the possible variants of the model (see page 8).

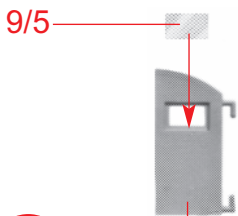
Avant de commencer l'assemblage, vous devriez vous familiariser avec les possibilités de configuration du modèle (voir page 8).

Voordat u begint te knutselen, moet u zich vertrouwd maken met de mogelijke varianten van het model (zie pagina 8).

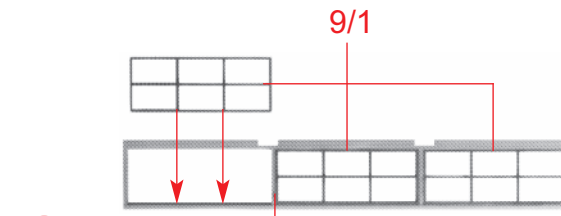




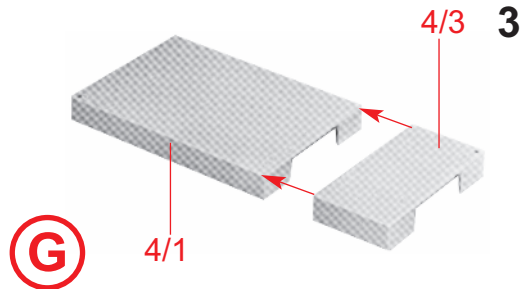
D 6 x 6/2



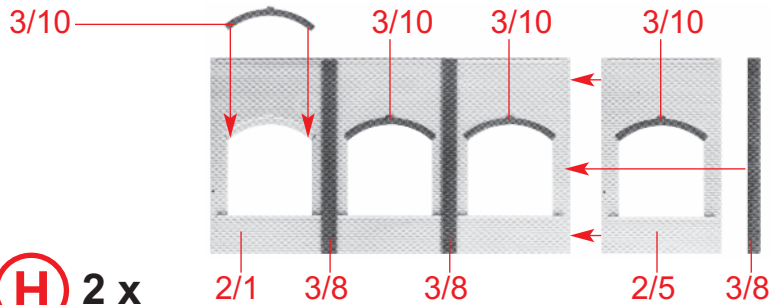
E 6 x 6/1



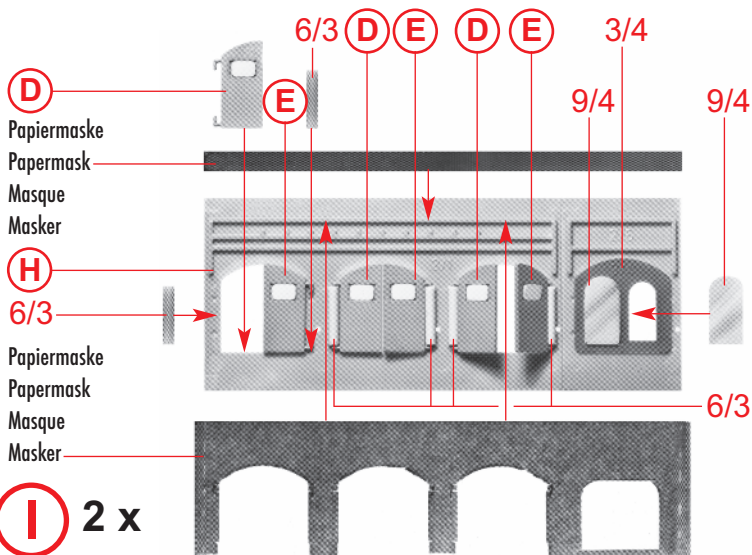
F 2 x 6/9



G 4/1



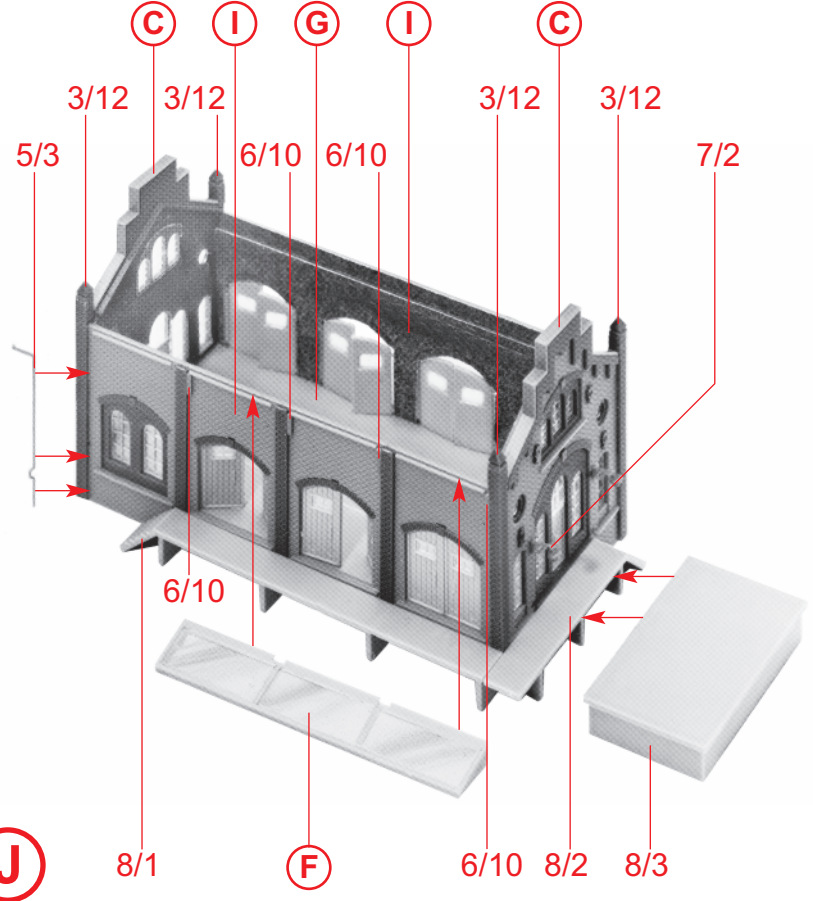
H 2 x



I 2 x

D
 Papiermaske
 Papermask
 Masque
 Masker

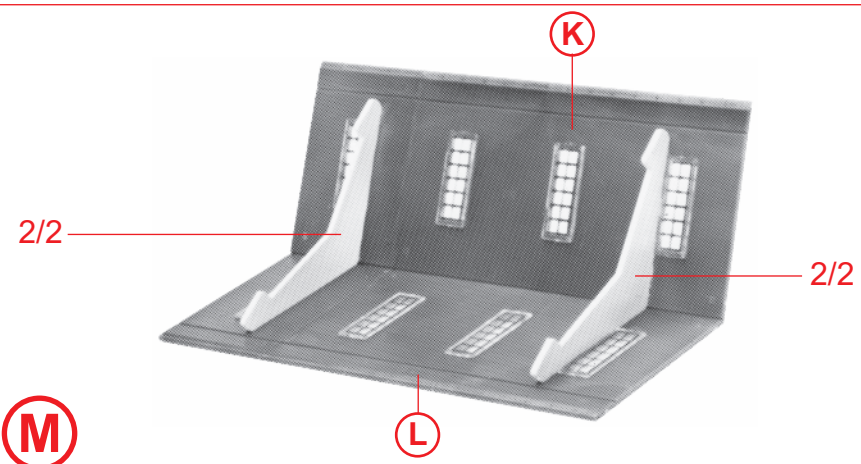
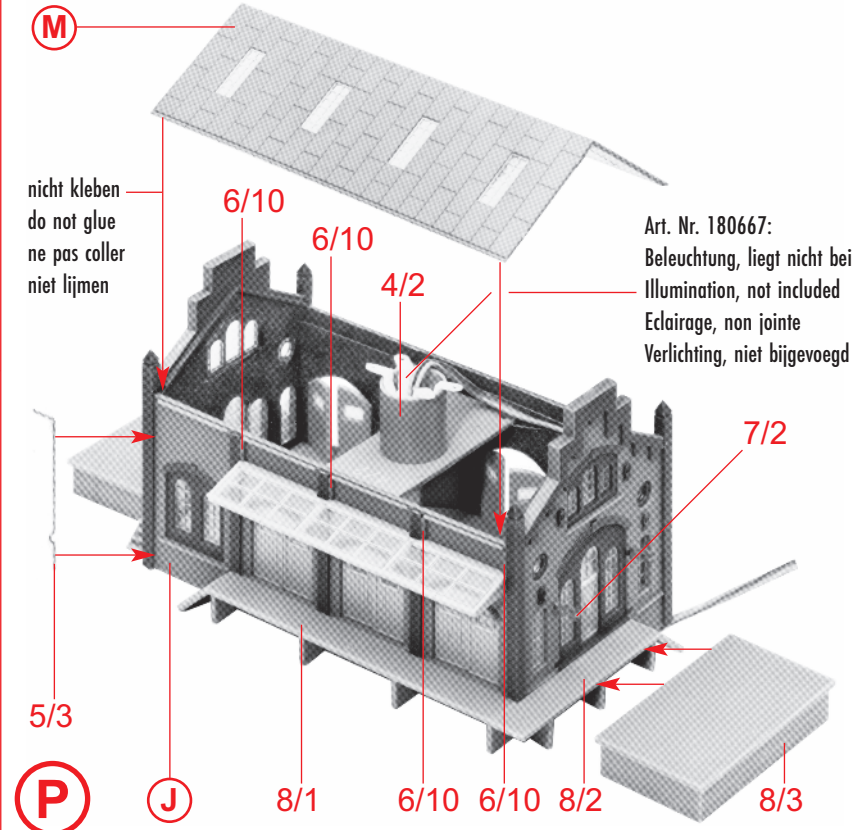
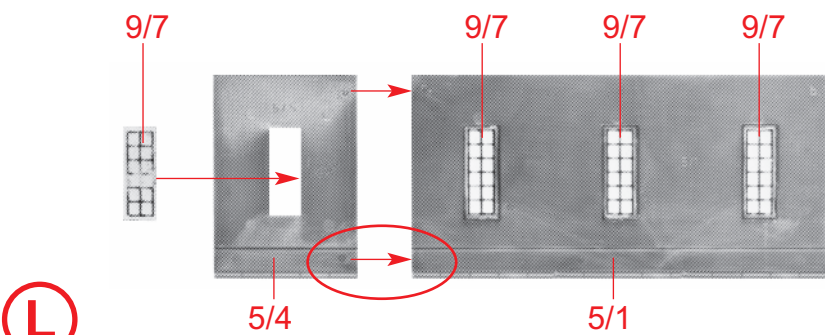
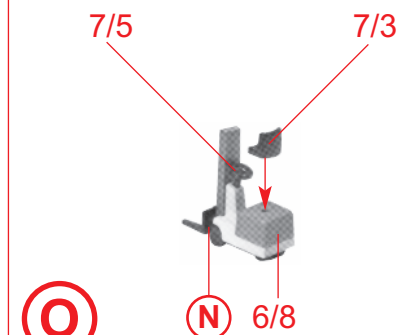
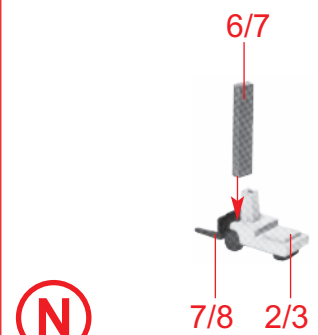
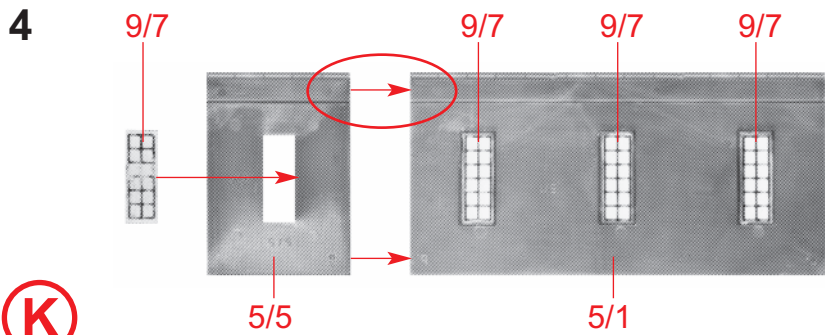
H
 6/3
 Papiermaske
 Papermask
 Masque
 Masker



J

C **I** **G** **I** **C**

C **I** **G** **I** **C**

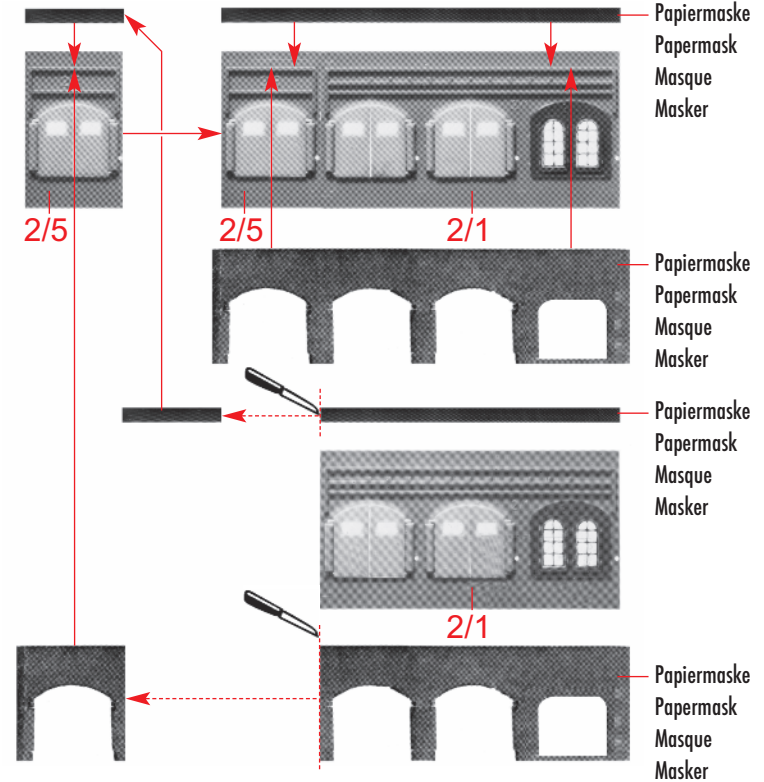
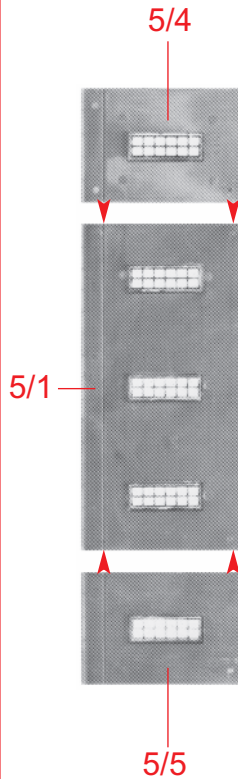
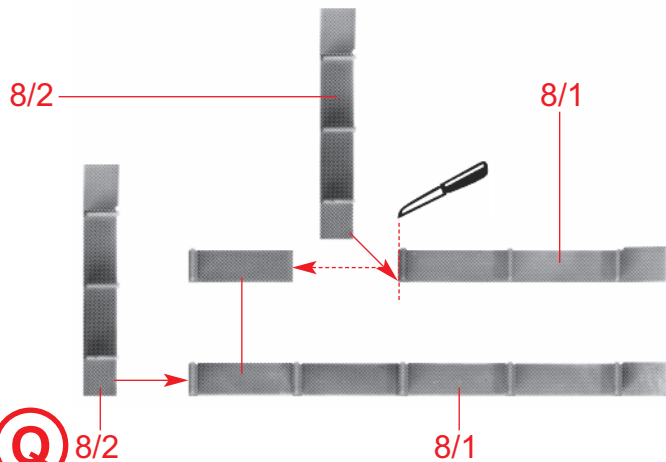
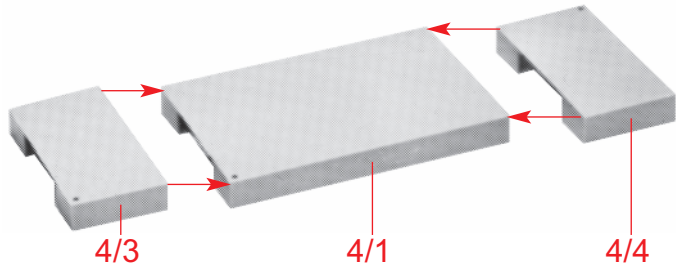
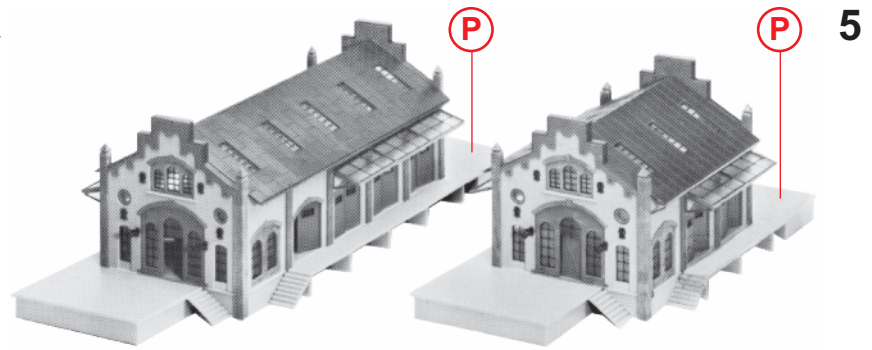


Variante 1: zeigt die Verlängerungsmöglichkeit der Standardausführung durch Verwendung weiterer Bausätze, wie verlängern bzw. verkürzen der Rampenteile, des Daches und der Lichtmaske.

Variante 1: shows the extension possibility to the standart model by using additional kits, the extending/shortening of the ramp, the roof and the paper mask.

Variante 1: montre les possibilités d'extension de la version standard à l'aide d'autres bâtiments, du toit et le masque.

Variante 1: toont de mogelijkheid tot verlenging van de standaarduitvoering door gebruik van meerdere bouwpakketten, het dak een de masker.



6 Variante 2:

zeigt zwei Hallen nebeneinander gebaut. Hierzu müssen die Dachvorsprünge entlang der Trennkerbe mit einem scharfen Messer abgetrennt werden.

Variante 2:

shows two halls build next to each other. The roof sides must be trimmed off at the specially provided seam with a sharp modelling knife.

Variante 2:

montre deux halles côte à côte. L'avancée des toits doit être coupée à l'aide d'un cutter suivant la ligne de coupe.

Variante 2:

toont twee naast elkaar gebouwde hallen. Hierbij moeten de uitstekende dakdelen in de scheidingsnaad met een scherp mes worden afgesneden.



SPEDITION

SPEDITION

FORWARERS

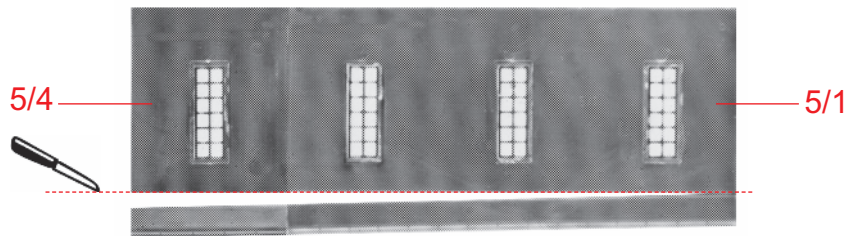
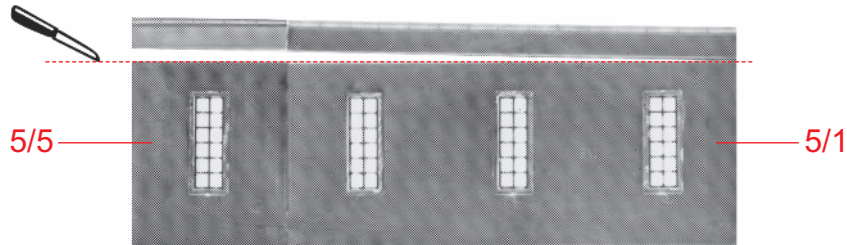
FORWARERS

Agence de Transport

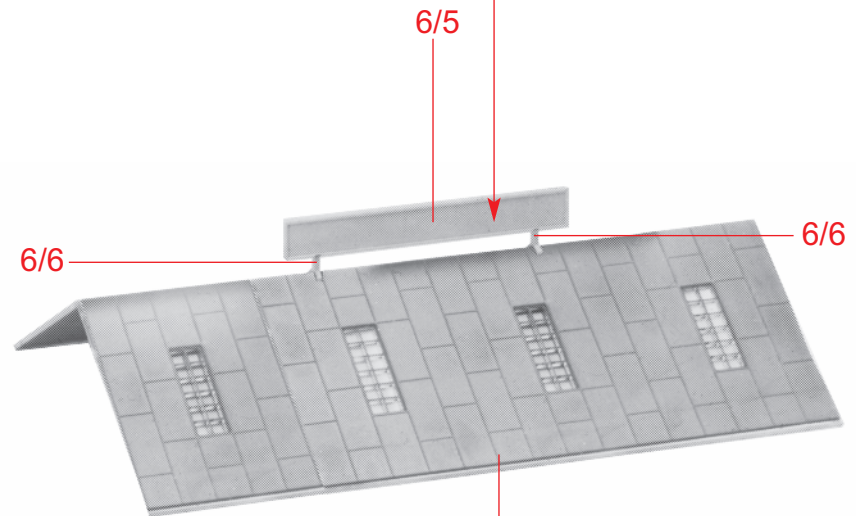
Agence de Transport

Expedotie bedrijf

Expedotie bedrijf



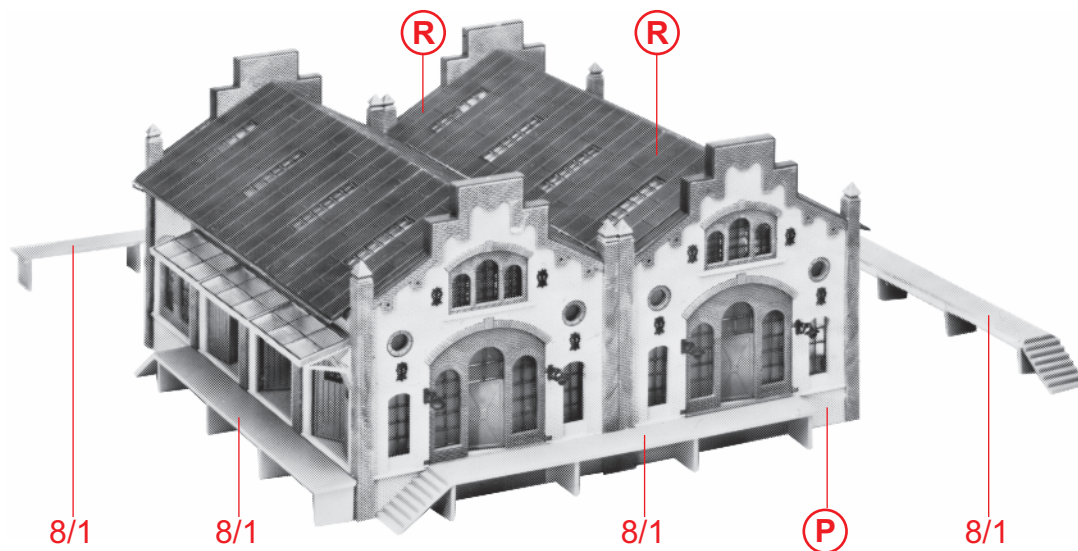
R



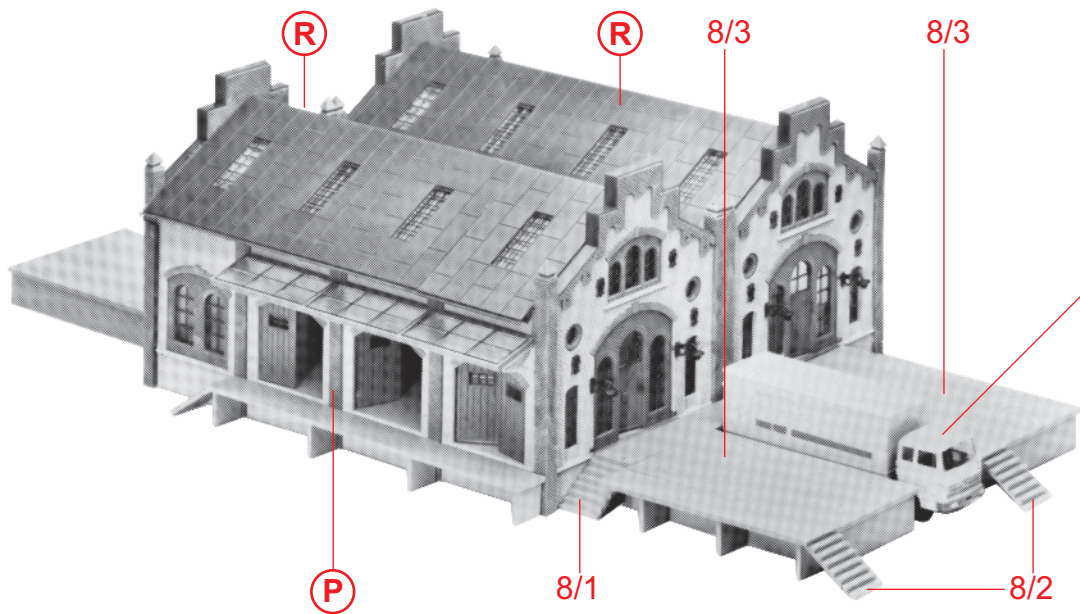
S

M

T

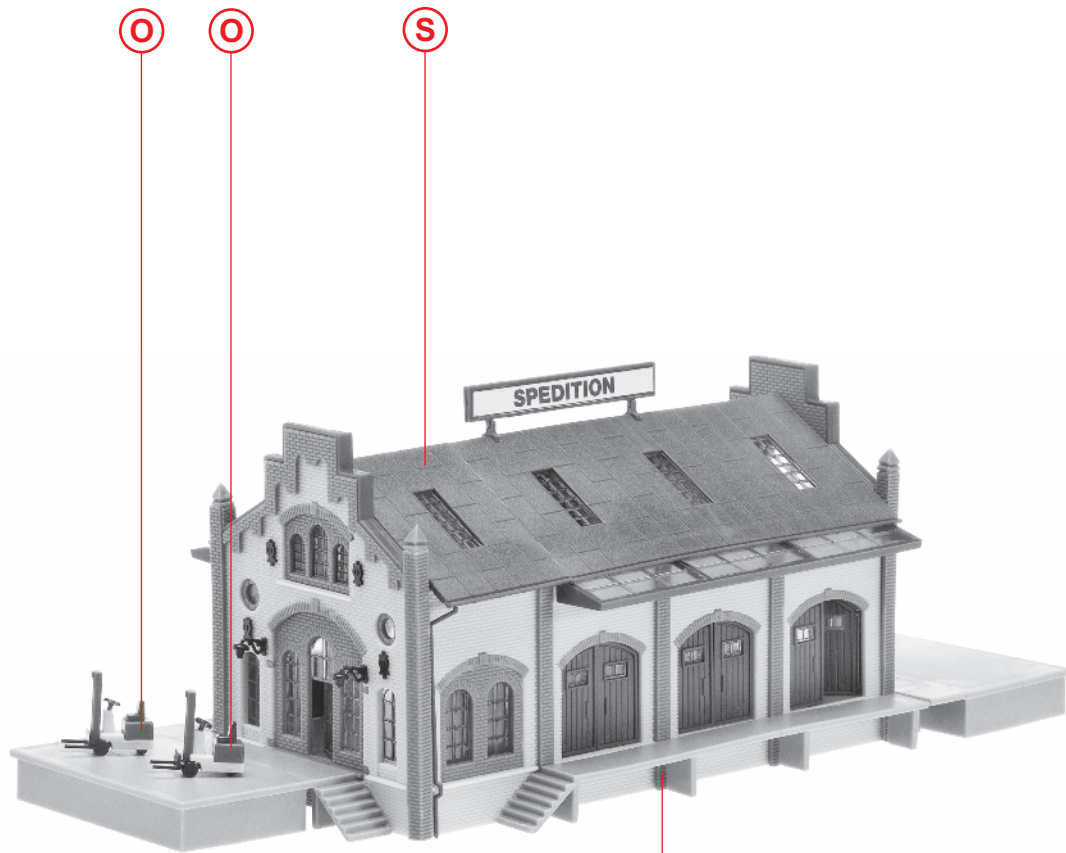


T



liegt nicht bei
not included
non jointe
niet bijgevoegd

8



U

P